

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Labour Division — Division du travail
Unemployment Insurance and Manpower Section — Section de l'assurance-chômage et de la main-d'œuvre

STATISTICAL REPORT ON THE OPERATION OF THE UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT

RAPPORT STATISTIQUE SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR L'ASSURANCE-CHÔMAGE

AUGUST - 1973 - AOÛT

(Compiled from material supplied by the Unemployment Insurance Commission)

(D'après les renseignements fournis par la Commission d'assurance-chômage)

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

October - 1973 - Octobre
5-4204-509

Price—Prix: 20 cents
\$2.00 a year—par année

Vol. 32—No. 8

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Commentary	3

LIST OF TABLES

Table

1. Selected Claims and Benefit Activities, by Province	4
2. Estimates of Persons Exposed to Unemployment Insurance	5
3. Initial and Renewal Claims Received in District Offices, by Province	6
4. Initial Claims Allowed by Type and Renewal Claims Allowed, by Province	6
5. Claimants Currently Reporting to District Offices, by Number of Weeks on Claim, Province and Sex	7
6. Claimants Currently Reporting to District Offices, by Type, Province and Sex	8
7. Benefit Payment Activities, by Type of Benefit	9
8. Amount of Benefit Paid, by Province and Type	10
9. Reasons for Disqualification for Benefit, by Province	11
10. Disposition of Initial and Renewal Claims, by Province	12
11. Regional Unemployment Rates	13

Map of U.I.C. Regions	10A
-----------------------------	-----

Appendix

I. Unemployment Insurance in Canada	15
---	----

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- r revised figures.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Commentaire	3

LISTE DES TABLEAUX

Tableau

1. Certaines données relatives aux demandes de prestations et aux prestations, par province	4
2. Estimation du nombre de personnes assujetties à l'assurance-chômage	5
3. Demandes initiales et demandes renouvelées reçues aux bureaux de district, par province	6
4. Demandes initiales acceptées selon le genre et demandes renouvelées acceptées, par province	6
5. Prestataires qui envoient des déclarations de chômage aux bureaux de district, selon le nombre de semaines écoulées de la période de prestations, la province et le sexe	7
6. Prestataires qui envoient des déclarations de chômage aux bureaux de district, selon le genre de prestations, la province et le sexe	8
7. Service des prestations, selon le genre de prestations	9
8. Montant des prestations servies, par province et par genre	10
9. Raisons des exclusions du bénéfice des prestations, par province	11
10. Suite donnée aux demandes initiales et aux demandes renouvelées, par province	12
11. Taux régional de chômage	13

Carte des régions de la C.A.C.	10A
--------------------------------------	-----

Annexe

I. L'assurance-chômage au Canada	15
--	----

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- r nombres rectifiés.

CLAIMS AND BENEFIT PAYMENTS

DEMANDES DE PRESTATIONS ET PRESTATIONS SERVIES

AUGUST - 1973 - AOÛT

Initial and Renewal Claims

Initial and renewal claims for unemployment insurance dropped to 161,000 in August, 10 % fewer than the 179,000 reported for the previous month and 3 % less than the 165,000 for August 1972. The month of August normally records a decline in claims filed from July.

During the first eight months of this year, a total of 1,382,000 initial and renewal claims were received, 11 % less than the 1,556,000 for the comparable period in 1972.

In August, 119,000 initial claims were allowed of which 102,000 or 86 % were claims for regular benefit. The remaining claims were comprised mainly of 11,000 sickness (9 %), 4,000 maternity (4 %) and 1,000 retirement claims (1 %).

Claimants at Month-End

Claimants registered for unemployment insurance benefit declined 6 % to 691,000 from 733,000 on hand at July 31. The drop followed the usual pattern between these two months as decreases since 1969 have ranged from a marginal one to 7 %. The registrations are also 4 % less than the August 1972 count of 722,000. All provinces and territories reported fewer claimants than the month-earlier figures. The year-ago comparison revealed lower numbers in all areas except for the Atlantic region and the Territories.

Forty-three percent of the claimants were on claim 14 weeks or more, down from the 45 % proportion in July and 47 % in August 1972.

Benefit Payments

During August, benefit payments amounted to \$135,000,000 a 7 % drop from the \$145,000,000 paid in July and 6 % less than the \$144,000,000 in August 1972. The decrease from the previous month was due to 6 % fewer weeks of benefit paid plus a 1 % decline in the average weekly payment. Compared with a year ago, 15 % fewer weeks offset by an 11 % advance in the average weekly payment accounted for the decrease.

Benefit paid for the first eight months of this year amounted to \$1,477,000,000, 13 % greater than the \$1,302,000,000 payout in the same period of 1972. Higher weekly payments were mainly responsible for the advance.

Demandes initiales et renouvellements

Les demandes initiales d'assurance-chômage et les renouvellements sont passés à 161,000 en août, ce qui représente une baisse de 10 % par rapport aux 179,000 demandes enregistrées en juillet et de 3 % par rapport aux 165,000 d'août 1972. On observe habituellement en août une baisse des demandes par rapport à juillet.

Pendant les huit premiers mois de l'année 1,382,000 demandes initiales et de renouvellements ont été reçues au total; il s'agit là d'un recul de 11 % par rapport aux 1,556,000 demandes de la période correspondante de 1972.

Des 119,000 demandes initiales acceptées en août, 102,000 (86 %) étaient des demandes de prestations ordinaires. Les autres étaient des demandes pour cause de maladie (11,000 ou 9 %), de maternité (4,000 ou 4 %) et de retraite (1,000 ou 1 %).

Prestataires en fin de mois

Le nombre des inscriptions en vue de prestations d'assurance-chômage a baissé de 6 %, passant de 733,000 le 31 juillet à 691,000 le 31 août. La baisse suit la tendance habituelle à cette période de l'année puisqu'on enregistre depuis 1969 des baisses pouvant s'élever jusqu'à 7 %. Il y a eu également baisse de 4 % par rapport au total atteint en août 1972 (722,000). Toutes les provinces et territoires ont vu le nombre de prestataires diminuer par rapport au mois précédent. La comparaison d'une année à l'autre fait apparaître une baisse du nombre de prestataires dans toutes les régions sauf la région de l'Atlantique et les Territoires.

Le nombre de prestataire de 14 semaines ou plus était de 43 % contre 45 % en juillet et 47 % en août 1972.

Prestations servies

Les prestations servies en août se sont élevées à 135 millions de dollars, soit une baisse de 7 % par rapport aux 145 millions de dollars versés en juillet et de 6 % par rapport aux 144 millions versés en août 1972. Le recul par rapport à juillet est attribuable à une baisse de 6 % du nombre de semaines de prestations et de 1 % du versement hebdomadaire moyen. Le recul par rapport à août 1972 s'explique par le fait que la baisse de 15 % du nombre de semaines de prestations n'a été que partiellement compensée par une hausse de 11 % du versement hebdomadaire moyen.

Les prestations servies au cours des huit premiers mois de l'année se sont élevées à 1,477,000,000 dollars, soit une avance de 13 % par rapport aux 1,302,000,000 dollars versés pendant la même période en 1972. L'augmentation des versements hebdomadaires explique en grande partie cette hausse.

TABLE 1. Selected Claims and Benefit Activities, by Province,
August 1973

TABLEAU 1. Certaines données relatives aux demandes de prestations et aux prestations, par province,
août 1973

	Initial and renewal claims received Demandes initiales et demandes renouvelées reçues				Initial claims allowed(1) Demandes initiales acceptées(1)				Claimants at month-end Prestataires à la fin du mois			
	Number — Nombre	Per cent change from — Taux de variation par rapport à		Number — Nombre	Per cent change from — Taux de variation par rapport à		Number — Nombre	Per cent change from — Taux de variation par rapport à		Number — Nombre	Per cent change from — Taux de variation par rapport à	
		July 1973 Juillet	August 1972 Août		July 1973 Juillet	August 1972 Août		July 1973 Juillet	August 1972 Août		July 1973 Juillet	August 1972 Août
CANADA	160,626	- 10	- 3	119,076	- 13	- 5	690,785	- 6	- 4			
Newfoundland — Terre-Neuve	4,973	12	15	3,472	--	15	30,288	- 5	22			
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	654	- 15	4	518	- 14	2	3,756	- 9	15			
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,231	- 3	3	4,393	- 16	- 10	28,652	- 11	- 2			
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	5,183	- 10	2	3,899	- 12	- 8	29,470	- 11	9			
Québec	48,913	- 3	1	36,249	- 5	7	208,961	- 5	- 6			
Ontario	54,791	- 20	- 6	41,595	- 22	- 10	224,309	- 6	- 8			
Manitoba	5,904	- 4	- 5	3,778	- 19	- 15	22,756	- 5	- 5			
Saskatchewan	3,855	- 1	4	2,700	- 14	- 8	15,766	- 6	- 2			
Alberta	9,318	- 14	- 11	6,971	- 16	- 19	36,735	- 6	- 11			
British Columbia — Colombie-Britannique	20,479	- 3	- 4	15,239	- 1	- 2	88,323	- 4	--			
Yukon	151	- 12	3	123	4	16	828	- 4	18			
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	121	- 18	- 6	98	- 9	- 5	730	- 9	58			
Outside Canada — Extérieur du Canada	53	- 17	- 47	41	21	- 11	211	- 17	26			
	Weeks of benefit paid Nombre de prestations hebdomadaires servies				Amount of benefit paid(2) Montant des prestations servies(2)				Average weekly payment Prestations hebdomadaires moyennes			
	Number — Nombre	Per cent change from — Taux de variation par rapport à		Dollars	Per cent change from — Taux de variation par rapport à		Dollars	Per cent change from — Taux de variation par rapport à		Dollars	Per cent change from — Taux de variation par rapport à	
July 1973 Juillet		August 1972 Août	July 1973 Juillet		August 1972 Août	July 1973 Juillet		August 1972 Août	July 1973 Juillet		August 1972 Août	July 1973 Juillet	August 1972 Août
CANADA	2,014,676	- 6	- 15	135,728,511	- 7	- 6	67.37	- 1	11			
Newfoundland — Terre-Neuve	84,463	- 15	7	5,202,636	- 17	20	61.60	- 2	12			
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	11,297	- 20	7	620,658	- 18	30	54.94	3	22			
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	78,313	- 14	- 14	4,964,125	- 14	--	63.39	--	17			
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	85,236	- 17	3	5,085,875	- 17	11	59.67	- 1	7			
Québec	710,071	6	- 1	47,241,333	4	10	66.53	- 2	11			
Ontario	604,869	- 11	- 27	40,777,625	- 14	- 20	67.42	- 3	9			
Manitoba	59,790	- 3	- 30	4,037,596	- 5	- 14	67.53	- 1	22			
Saskatchewan	43,196	- 6	- 21	2,854,264	- 8	- 13	66.08	- 1	10			
Alberta	88,258	- 3	- 36	6,334,714	- 4	- 29	71.77	- 1	11			
British Columbia — Colombie-Britannique	244,105	- 13	- 15	18,204,925	- 10	- 5	74.58	3	12			
Yukon	2,441	- 13	2	194,943	- 11	13	79.86	2	11			
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	2,134	- 9	64	172,296	- 7	87	80.74	3	14			
Outside Canada — Extérieur du Canada	503	- 23	11	37,521	- 26	18	74.59	- 3	6			

(1) Includes claims with disqualification and claims previously not allowed. — Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations et les demandes rejetées auparavant.

(2) Adjustments amounting to \$1,149,383 reduces total benefit paid to \$134,579,128, see Table 8. — Des redressements s'élevant à \$1,149,383 ont réduit le montant des prestations versées à \$134,579,128

Voir le tableau 8.

TABLE 2. Estimates of Persons Exposed to Unemployment Insurance

TABLEAU 2. Estimation du nombre de personnes assujetties à l'assurance-chômage

	Month — Mois	Total 000's
1972	January — Janvier	7,608
	February — Février	7,590
	March — Mars	7,684
	April — Avril	7,647
	May — Mai	7,807
	June — Juin	7,977
	July — Juillet	8,195
	August — Août	8,156
	September — Septembre	7,762
	October — Octobre	7,841
	November — Novembre	7,914
	December — Décembre	7,955
1973	January — Janvier	7,926
	February — Février	7,999
	March — Mars	8,031
	April — Avril	8,081
	May — Mai	8,239
	June — Juin	8,492
	July — Juillet	8,584
	August — Août	8,596

The insured population comprises persons who contribute to unemployment insurance plus claimants reporting to UIC offices. Coverage is nearly universal for members of the labour force for whom there exists an employer-employee relationship. The only exclusions are (a) those 70 years of age or over, (b) those to whom a retirement pension under the Canada or Quebec Pension Plans has become payable and (c) persons with inconsiderable employment, i.e., those with less than 20 % of the maximum weekly insurable earnings or 20 times the provincial hourly minimum wage, whichever is less. Precise estimates of the covered population are not available. The approximate estimates in the table above are based on total labour force statistics for persons under 70 years of age and have not been adjusted for the other two exclusions. The data in the table begin with January 1972 when unemployment insurance coverage was extended to its present level.

For estimate of the insured population for 1969-71 see April 1972 edition of 73-001.

La population assurée se compose des personnes qui contribuent au régime d'assurance-chômage et des prestataires qui envoient des déclarations de chômage aux bureaux de la C.A.C. Le régime s'étend à presque tous les membres de la population active pour lesquels il existe une relation employeur-employé. Les seules personnes exclues sont (a) celles qui ont 70 ans et plus, (b) celles qui ont déjà acquis le droit à une pension de retraite en vertu du Régime de pensions du Canada ou à une rente de retraite en vertu du Régime de rentes du Québec, et (c) celles dont l'emploi est négligeable, c'est-à-dire celles dont la rémunération est inférieure à 20 % du maximum de la rémunération hebdomadaire assurable ou à 20 fois le salaire horaire minimum dans la province, selon le moins des deux. Il n'existe pas d'estimations précises de la population assurée. Les estimations approximatives qui figurent dans le tableau ci-dessus sont fondées sur les statistiques d'activité pour les personnes de moins de 70 ans; ces statistiques n'ont pas été rectifiées pour tenir compte des deux autres groupes de personnes exclues. Le tableau présente les chiffres à partir de janvier 1972, date où le régime d'assurance-chômage a pris l'ampleur qu'il a aujourd'hui.

Pour la période 1969-71, on trouvera l'estimation de la population assurée dans la livraison d'avril 1972 du bulletin 73-001.

TABLE 3. Initial and Renewal Claims Received in District Offices, by Province

TABLEAU 3. Demandes initiales et demandes renouvelées reçues aux bureaux de district, par province

Province	August - 1973 - Août			August - 1972 - Août		
	Total(1)	Initial - Initiales	Renewal - Renouvelées	Total	Initial - Initiales	Renewal - Renouvelées
CANADA	160,626	140,157	20,469	165,044	136,968	28,076
Newfoundland - Terre-Neuve ..	4,973	4,335	638	4,341	3,718	623
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	654	576	78	628	546	82
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,231	5,454	777	6,033	5,163	870
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,183	4,601	582	5,088	4,320	768
Québec	48,913	43,006	5,907	48,397	39,961	8,436
Ontario	54,791	47,323	7,468	58,461	48,020	10,441
Manitoba	5,904	5,299	605	6,236	5,402	834
Saskatchewan	3,855	3,399	456	3,695	3,221	474
Alberta	9,318	8,120	1,198	10,417	8,807	1,610
British Columbia - Colombie-Britannique	20,479	17,741	2,738	21,373	17,477	3,896
Yukon	151	144	7	146	128	18
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	121	114	7	129	118	11
Outside Canada - Extérieur du Canada	53	45	8	100	87	13

(1) In addition 188,190 revised claims were received. - En outre, 188,190 demandes révisées ont été reçues.

TABLE 4. Initial Claims Allowed by Type and Renewal Claims Allowed, by Province, August 1973

TABLEAU 4. Demandes initiales acceptées selon le genre et demandes renouvelées acceptées, par provinces, août 1973

Province	Initial claims - Demandes initiales						Renewal claims - Demandes renouvelées	
	Regular benefit - Prestations ordinaires	Special benefits - Prestations spéciales						
		Sickness - Maladie	Maternity - Maternité	Retirement - Retraite	Fishing - Pêche	Sub-total - Total partiel		
CANADA	102,216	11,281	4,399	1,147	33	16,860	119,076	20,585
Newfoundland - Terre-Neuve ..	3,269	75	87	16	25	203	3,472	631
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	441	42	28	7	-	77	518	82
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3,751	442	145	47	8	642	4,393	648
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,489	256	124	30	-	410	3,899	565
Québec	31,411	3,646	1,002	190	-	4,838	36,249	5,844
Ontario	34,662	4,403	2,005	525	-	6,933	41,595	7,803
Manitoba	3,075	421	211	71	-	703	3,778	540
Saskatchewan	2,263	250	145	42	-	437	2,700	438
Alberta	5,992	547	338	94	-	979	6,971	1,195
British Columbia - Colombie-Britannique	13,625	1,192	297	125	-	1,614	15,239	2,807
Yukon	113	4	6	-	-	10	123	13
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	84	3	11	-	-	14	98	10
Outside Canada - Extérieur du Canada	41	-	-	-	-	-	41	9

Note: (a) Claims allowed include initial and renewal claims allowed with and without disqualification and claims which were previously not allowed and are now allowed. - Nota: Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations et les demandes non acceptées auparavant. (b) In addition 100,620 revised claims were allowed. - En outre, 100,620 demandes révisées ont été acceptées.

TABLE 5. Claimants Currently Reporting to District Offices by Number of Weeks on Claim, Province and Sex

TABLEAU 5. Prestataires qui envoient des déclarations de chômage aux bureaux de district, selon le nombre de semaines écoulées de la période de prestations, la province et le sexe

(Counted on last working day of the month — Comptés le dernier jour ouvrable du mois)

Province and sex — Province et sexe	Claimants Total Prestataires	Number of weeks on claim				Claimants Total Prestataires		
		Nombre de semaines écoulées de la période de prestations						
		1-4	5-13	14-26	27 or more — 27 ou plus			
August 31, August 31, 1973 — Août								
August 31, 1972 Août								
CANADA	690,785	166,305	229,362	153,772	141,346	721,759		
Male — Hommes	339,125	80,041	107,380	77,922	73,782	387,094		
Female — Femmes	351,660	86,264	121,982	75,850	67,564	334,665		
Newfoundland — Terre-Neuve	30,288	5,422	7,725	5,928	11,213	24,772		
Male — Hommes	20,201	3,301	5,060	4,136	7,704	17,421		
Female — Femmes	10,087	2,121	2,665	1,792	3,509	7,351		
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	3,756	664	1,181	746	1,165	3,279		
Male — Hommes	1,773	298	582	346	547	1,743		
Female — Femmes	1,983	366	599	400	618	1,536		
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	28,652	6,674	9,575	6,470	5,933	29,345		
Male — Hommes	16,558	3,533	5,485	3,967	3,573	17,289		
Female — Femmes	12,094	3,141	4,090	2,503	2,360	12,056		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	29,470	5,179	8,863	5,726	9,702	26,950		
Male — Hommes	15,968	2,657	4,528	3,287	5,496	16,073		
Female — Femmes	13,502	2,522	4,335	2,439	4,206	10,877		
Québec	208,961	46,257	69,105	48,740	44,859	221,758		
Male — Hommes	105,577	21,657	34,244	25,000	24,676	124,048		
Female — Femmes	103,384	24,600	34,861	23,740	20,183	97,710		
Ontario	224,309	56,977	80,370	50,535	36,427	245,109		
Male — Hommes	101,236	27,112	33,434	23,766	16,924	119,911		
Female — Femmes	123,073	29,865	46,936	26,769	19,503	125,198		
Manitoba	22,756	6,466	7,819	4,912	3,559	23,905		
Male — Hommes	10,073	2,641	3,576	2,224	1,632	11,368		
Female — Femmes	12,683	3,825	4,243	2,688	1,927	12,537		
Saskatchewan	15,766	4,234	5,079	3,540	2,913	16,080		
Male — Hommes	6,982	1,935	2,108	1,634	1,305	7,857		
Female — Femmes	8,784	2,299	2,971	1,906	1,608	8,223		
Alberta	36,735	11,202	12,687	8,148	4,698	41,109		
Male — Hommes	15,868	4,944	4,960	3,935	2,029	20,159		
Female — Femmes	20,867	6,258	7,727	4,213	2,669	20,950		
British Columbia — Colombie-Britannique	88,323	22,739	26,536	18,675	20,373	88,121		
Male — Hommes	44,073	11,750	13,238	9,445	9,640	50,561		
Female — Femmes	44,250	10,989	13,298	9,230	10,733	37,560		
Yukon	828	204	210	149	265	703		
Male — Hommes	379	97	91	66	125	361		
Female — Femmes	449	107	119	83	140	342		
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	730	196	170	153	211	461		
Male — Hommes	348	80	60	85	123	216		
Female — Femmes	382	116	110	68	88	245		
Outside Canada — Extérieur du Canada	211	91	42	50	28	167		
Male — Hommes	89	36	14	31	8	87		
Female — Femmes	122	55	28	19	20	80		

TABLE 6. Claimants Currently Reporting to District Offices by Type, Province and Sex,
August 1973

TABLEAU 6. Prestataires qui envoient des déclarations de chômage aux bureaux de district,
selon le genre de prestations, la province et le sexe,
août 1973

Province and sex — Province et sexe	Type of benefit — Genre de prestations				
	Regular — Ordinaires	Sickness — Maladie	Maternity — Maternité	Fishing — Pêche	Total
CANADA	636,493	30,625	23,539	128	690,785
Male — Hommes	323,761	15,236	—	128	339,125
Female — Femmes	312,732	15,389	23,539	—	351,660
Newfoundland — Terre-Neuve	29,397	347	459	85	30,288
Male — Hommes	19,892	224	—	85	20,201
Female — Femmes	9,505	123	459	—	10,087
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,495	134	127	—	3,756
Male — Hommes	1,711	62	—	—	1,773
Female — Femmes	1,784	72	127	—	1,983
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	26,459	1,323	835	35	28,652
Male — Hommes	15,815	708	—	35	16,558
Female — Femmes	10,644	615	835	—	12,094
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	28,112	799	558	1	29,470
Male — Hommes	15,538	429	—	1	15,968
Female — Femmes	12,574	370	558	—	13,502
Québec	193,339	9,588	6,029	5	208,961
Male — Hommes	100,355	5,217	—	5	105,577
Female — Femmes	92,984	4,371	6,029	—	103,384
Ontario	202,407	12,101	9,801	—	224,309
Male — Hommes	95,569	5,667	—	—	101,236
Female — Femmes	106,838	6,434	9,801	—	123,073
Manitoba	20,395	1,231	1,130	—	22,756
Male — Hommes	9,503	570	—	—	10,073
Female — Femmes	10,892	661	1,130	—	12,683
Saskatchewan	14,201	797	768	—	15,766
Male — Hommes	6,622	360	—	—	6,982
Female — Femmes	7,579	437	768	—	8,784
Alberta	33,399	1,497	1,839	—	36,735
Male — Hommes	15,200	668	—	—	15,868
Female — Femmes	18,199	829	1,839	—	20,867
British Columbia — Colombie-Britannique	83,604	2,785	1,932	2	88,323
Male — Hommes	42,747	1,324	—	2	44,073
Female — Femmes	40,857	1,461	1,932	—	44,250
Yukon	799	11	18	—	828
Male — Hommes	377	2	—	—	379
Female — Femmes	422	9	18	—	449
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	680	10	40	—	730
Male — Hommes	345	3	—	—	348
Female — Femmes	335	7	40	—	382
Outside Canada — Extérieur du Canada	206	2	3	—	211
Male — Hommes	87	2	—	—	89
Female — Femmes	119	—	3	—	122

TABLE 7. Benefit Payment Activities, by Type of Benefit
TABLEAU 7. Service des prestations, selon le genre de prestations

Type of benefit — Genre de prestations	Benefit paid — Prestations servies				
	Dollars			Per cent change from — Taux de variation par rapport à	
	August 1973	July 1973	August 1972	July 1973	August 1972
	Août	Juillet	Août	Juillet	Août
	Regular — Ordinaires	123,140,983	133,328,490	136,979,497	- 8
Sickness — Maladie	6,478,753	6,492,708	4,624,021	--	40
Maternity — Maternité	5,740,016	5,907,328	2,885,318	- 3	99
Retirement — Retraite	336,005	356,161	227,144	- 6	48
Fishing — Pêche	32,754	41,262	34,279	- 21	- 4
Sub-total — Total partiel	135,728,511	146,125,949	144,750,259	- 7	- 6
Adjustments(1) — Ajustements(1)	1,149,383	1,046,778	943,298	...	...
Total	134,579,128	145,079,171	143,806,961	- 7	- 6
Weeks paid — Prestations hebdomadaires					
	Number — Nombre			Per cent change from — Taux de variation par rapport à	
	August 1973	July 1973	August 1972	July 1973	August 1972
	Août	Juillet	Août	Juillet	Août
	Regular — Ordinaires	1,836,725	1,956,366	2,251,543	- 6
	Sickness — Maladie	93,866	95,079	74,155	- 1
Maternity — Maternité	80,106	82,415	48,422	- 3	65
Retirement — Retraite	3,602	4,143	2,898	- 13	24
Fishing — Pêche	377	419	443	- 10	- 15
Total	2,014,676	2,138,422	2,377,463	- 6	- 15
Average weekly payment — Prestations hebdomadaires moyennes					
	Dollars			Per cent change from — Taux de variation par rapport à	
	August 1973	July 1973	August 1972	July 1973	August 1972
	Août	Juillet	Août	Juillet	Août
	Regular — Ordinaires	67.04	68.15	60.84	- 2
	Sickness — Maladie	69.02	68.29	62.36	1
Maternity — Maternité	71.66	71.68	59.59	--	20
Retirement — Retraite	93.28	85.97	78.38	9	19
Fishing — Pêche	86.88	98.48	77.38	- 12	12
Total	67.37	68.33	60.88	- 1	11

(1) Cancelled warrants and collection of overpayments. — Mandats retirés et collecte des prestations versées en trop.

TABLE 8. Amount of Benefit Paid by Province and Type,
August 1973

TABLEAU 8. Montant des prestations servies par province et par genre,
août 1973

Province	Type of benefit — Genre de prestations							
	Regular — Ordinaires	Sickness — Maladie	Maternity — Maternité	Retirement — Retraite	Fishing — Pêche	Total	Adjust- ments(1) — Ajuste- ments(1)	Total
dollars								
CANADA	123,140,983	6,478,753	5,740,016	336,005	32,754	135,728,511	1,149,383	134,579,128
Newfoundland — Terre-Neuve	5,012,556	81,545	86,823	3,671	18,041	5,202,636	24,256	5,178,380
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	568,485	25,276	25,250	1,647	—	620,658	5,527	615,131
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	4,509,712	257,555	170,706	15,026	11,126	4,964,125	28,649	4,935,476
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	4,789,148	167,013	120,160	8,939	615	5,085,875	31,997	5,053,878
Québec	43,354,894	2,083,796	1,743,373	58,571	699	47,241,333	443,707	46,797,626
Ontario	36,173,826	2,302,938	2,166,334	134,527	—	40,777,625	324,712	40,452,913
Manitoba	3,418,710	313,526	281,443	23,917	—	4,037,596	35,475	4,002,121
Saskatchewan	2,471,324	187,659	182,057	12,734	490	2,854,264	29,464	2,824,800
Alberta	5,452,577	390,924	464,868	26,345	—	6,334,714	63,055	6,271,659
British Columbia — Colombie-Britannique	17,004,745	663,071	484,698	50,628	1,783	18,204,925	162,541	18,042,384
Yukon	189,376	2,063	3,504	—	—	194,943	—	194,943
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	159,758	2,280	10,258	—	—	172,296	—	172,296
Outside Canada — Extérieur du Canada	35,872	1,107	542	—	—	37,521	—	37,521

(1) Cancelled warrants and collection of overpayments. — Mandats retirés et collecte des prestations versées en trop.

Regions for Extended Benefit

Region 1. — In the Province of British Columbia: Census Division 4 (except subdivisions A and B); subdivisions A, B and C of Census Division 5.

Region 2. — In the Province of British Columbia: Census Divisions 1, 2 and 3; subdivisions A and B of Census Division 4; subdivisions D, E and F of Census Division 5; Census Division 6.

Region 3. — The Province of Alberta (except that portion which lies north of the Alberta Peace River Region and the northern portion of Census Division 12).

Region 4. — The Province of Saskatchewan (except Census Division 18).

Region 5. — The Province of Manitoba (except Census Division 16).

Region 6. — In the Province of Ontario: the counties of Kenora, Thunder Bay and Cochrane (except such portions of the foregoing counties as lie north of a line drawn parallel to and 10 miles north of the Canadian National Railway main line); the counties of Rainy River, Sudbury, Algoma, Timiskaming, Nipissing, Parry Sound, Muskoka, Grey, Simcoe, Dufferin, Huron, Bruce and Manitoulin.

Region 7. — In the Province of Ontario: the counties of Lambton, Kent, Essex, Middlesex, Elgin, Oxford and Norfolk.

Region 8. — In the Province of Ontario: the counties of Perth, Wellington, Waterloo, Brant, Haldimand, Wentworth, Welland, Lincoln, Halton, Peel, York, Ontario, Durham, Northumberland and Prince Edward.

Region 9. — In the Province of Ontario: the counties of Victoria, Peterborough, Haliburton, Hastings, Lennox and Addington, Frontenac, Renfrew, Lanark, Leeds, Carleton, Dundas, Russell, Stormont, Grenville, Glengarry and Prescott.

Region 10. — In the province of Quebec: the counties of Île-de-Montréal, Chambly, Deux-Montagnes and Beauharnois (except the municipalities of St-Louis and St-Stanislas and St-Timothée); in the county of Châteauguay, the municipality of Ste-Philomène; the county of Laprairie (except the municipality of St-Jacques); in the county of St-Jean, the municipalities of Lacadie and St-Jean; in the county of Iberville, the municipality of St-Athanase; the county of Verchères (except the municipalities of St-Antoine-de-Padoue, St-Antoine-sur-Richelieu, St-Marc and Ste-Théodosie); the county of Richelieu (except the municipalities of St-Ours and Ste-Victoire); in the county of L'Assomption, the municipalities of St-Charles, St-Henri, St-Joachim and St-Lin; in the county of Terrebonne, the municipalities of Lesage, Piedmont, St-Anne-des-Lacs, Ste-Anne-des-Plaines, St-Antoine, St-Hippolyte, St-Janvier, St-Janvier-de-Lacroix, St-Jérôme, St-Louis, St-Sauveur, Ste-Sophie, St-Thérèse and St-Thérèse-Ouest; in the county of Argenteuil, the municipalities of Chatham, Core, Mille-Îles, St-André, St-Jérusalem and Wentworth; in the county of Vaudreuil the municipalities of Notre-Dame-de-l'Île Perrot, Terrasse-Vaudreuil, St-Lazare and Vaudreuil.

Region 11. — In the province of Quebec: in the county of Vaudreuil, the municipalities of Ste-Justine, Ste-Madeleine, Ste-Marthe, and Très-St-Rédempteur; the county of Châteauguay (except the municipality of

Régions établies aux fins des périodes de prolongation des prestations

Région 1. — Dans la province de la Colombie-Britannique: Division de recensement 4 (sauf les subdivisions A et B); subdivisions A, B et C de la Division de recensement 5.

Région 2. — Dans la province de la Colombie-Britannique: Divisions de recensement 1, 2 et 3; subdivisions A et B de la Division de recensement 4; subdivisions D, E et F de la Division de recensement 5; Division de recensement 6.

Région 3. — La province d'Alberta (sauf la partie qui est située au nord de la région de la rivière de la Paix d'Alberta et la partie septentrionale de la Division de recensement 12).

Région 4. — La province de la Saskatchewan (sauf la Division de recensement 18).

Région 5. — La province du Manitoba (sauf la Division de recensement 16).

Région 6. — Dans la province d'Ontario: les comtés de Kenora, Thunder Bay et Cochrane (sauf la partie de ces comtés située au nord d'une ligne parallèle à la voie principale du Canadien National et passant à 10 milles au nord de cette voie); les comtés de Rainy River, Sudbury, Algoma, Timiskaming, Nipissing, Parry Sound, Muskoka, Grey, Simcoe, Dufferin, Huron, Bruce et Manitoulin.

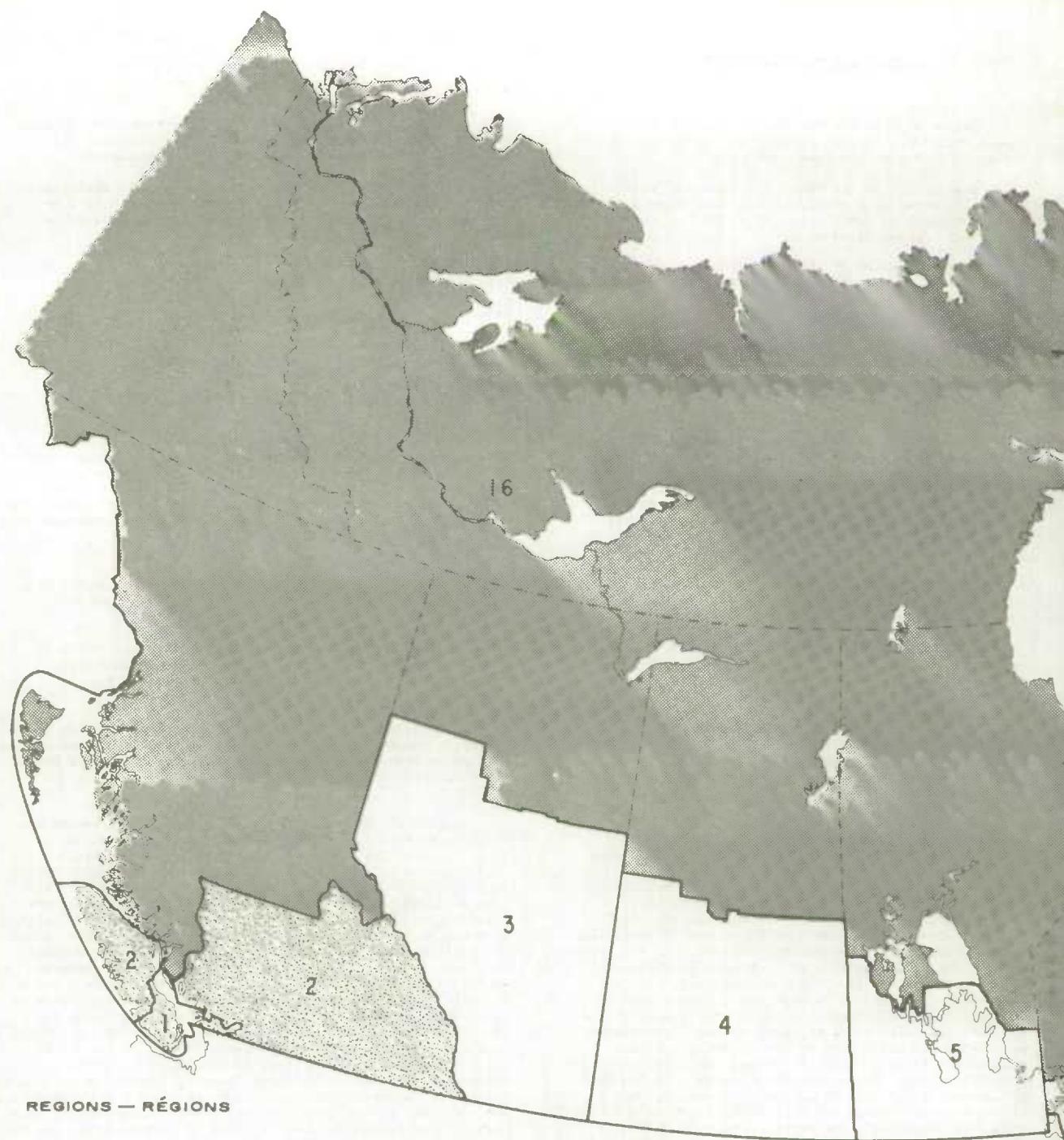
Région 7. — Dans la province d'Ontario: les comtés de Lambton, Kent, Essex, Middlesex, Elgin, Oxford et Norfolk.

Région 8. — Dans la province d'Ontario: les comtés de Perth, Wellington, Waterloo, Brant, Haldimand, Wentworth, Welland, Lincoln, Halton, Peel, York, Ontario, Durham, Northumberland et Prince Edward.

Région 9. — Dans la province d'Ontario: les comtés de Victoria, Peterborough, Haliburton, Hastings, Lennox et Addington, Frontenac, Renfrew, Lanark, Leeds, Carleton, Dundas, Russell, Stormont, Grenville, Glengarry et Prescott.

Région 10. — Dans la province de Québec: les comtés de l'Île-de-Montréal, Chambly, Deux-Montagnes et Beauharnois (sauf les municipalités de Saint-Louis, Saint-Stanislas et Saint-Timothée); dans le comté de Châteauguay, la municipalité de Sainte-Philomène; le comté de Laprairie (sauf la municipalité de Saint-Jacques); dans le comté de Saint-Jean, les municipalités de Lacadie et de Saint-Jean; dans le comté d'Iberville, la municipalité de Saint-Athanase; le comté de Verchères (sauf les municipalités de Saint-Antoine-de-Padoue, Saint-Antoine-sur-Richelieu, Saint-Marc et Sainte-Théodosie); le comté de Richelieu (sauf les municipalités de Saint-Ours et Sainte-Victoire); dans le comté de L'Assomption, les municipalités de Saint-Charles, Saint-Henri, Saint-Joachim et Saint-Lin; dans le comté de Terrebonne, les municipalités de Lesage, Piedmont, Sainte-Anne-des-Lacs, Sainte-Anne-des-Plaines, Saint-Antoine, Saint-Hippolyte, Saint-Janvier, Saint-Janvier-de-Lacroix, Saint-Jérôme, Saint-Louis, Saint-Sauveur, Sainte-Sophie, Sainte-Thérèse et Sainte-Thérèse-Ouest; dans le comté d'Argenteuil, les municipalités de Chatham, Gore, Mille-Îles, Saint-André, Saint-Jérusalem et Wentworth; dans le comté de Vaudreuil, les municipalités de Notre-Dame-de-l'Île Perrot, Terrasse-Vaudreuil, Saint-Lazare et Vaudreuil.

Région 11. — Dans la province de Québec: dans le comté de Vaudreuil, les municipalités de Sainte-Justine, Sainte-Madeleine, Sainte-Marthe et Très-Saint-Rédempteur; le comté de Châteauguay (sauf la municipalité de Sainte-Philomène); dans le comté de

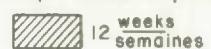


- | | | | |
|--|---|--|---|
| 1. Vancouver - Victoria | 5. Manitoba | 9. Eastern Ontario
Est de l'Ontario | 13. New Brunswick and Prince Edward Island
Nouveau-Brunswick - Île-du-Prince-Édouard |
| 2. Southern British Columbia
Sud de la Colombie-Britannique | 6. North Western Ontario
Nord-ouest de l'Ontario | 10. Montreal
Montréal | 14. Nova Scotia
Nouvelle-Écosse |
| 3. Alberta | 7. London - Windsor | 11. Eastern Townships
Cantons de l'est | 15. Newfoundland
Terre-Neuve |
| 4. Saskatchewan | 8. Hamilton - Toronto | 12. St. Lawrence - Gaspé
Saint-Laurent - Gaspésie | 16. Rest of Canada
Reste du Canada |

Eligible for extended Regional Benefit
Régions admissibles aux périodes de prolongation de prestations



6 weeks
semaines



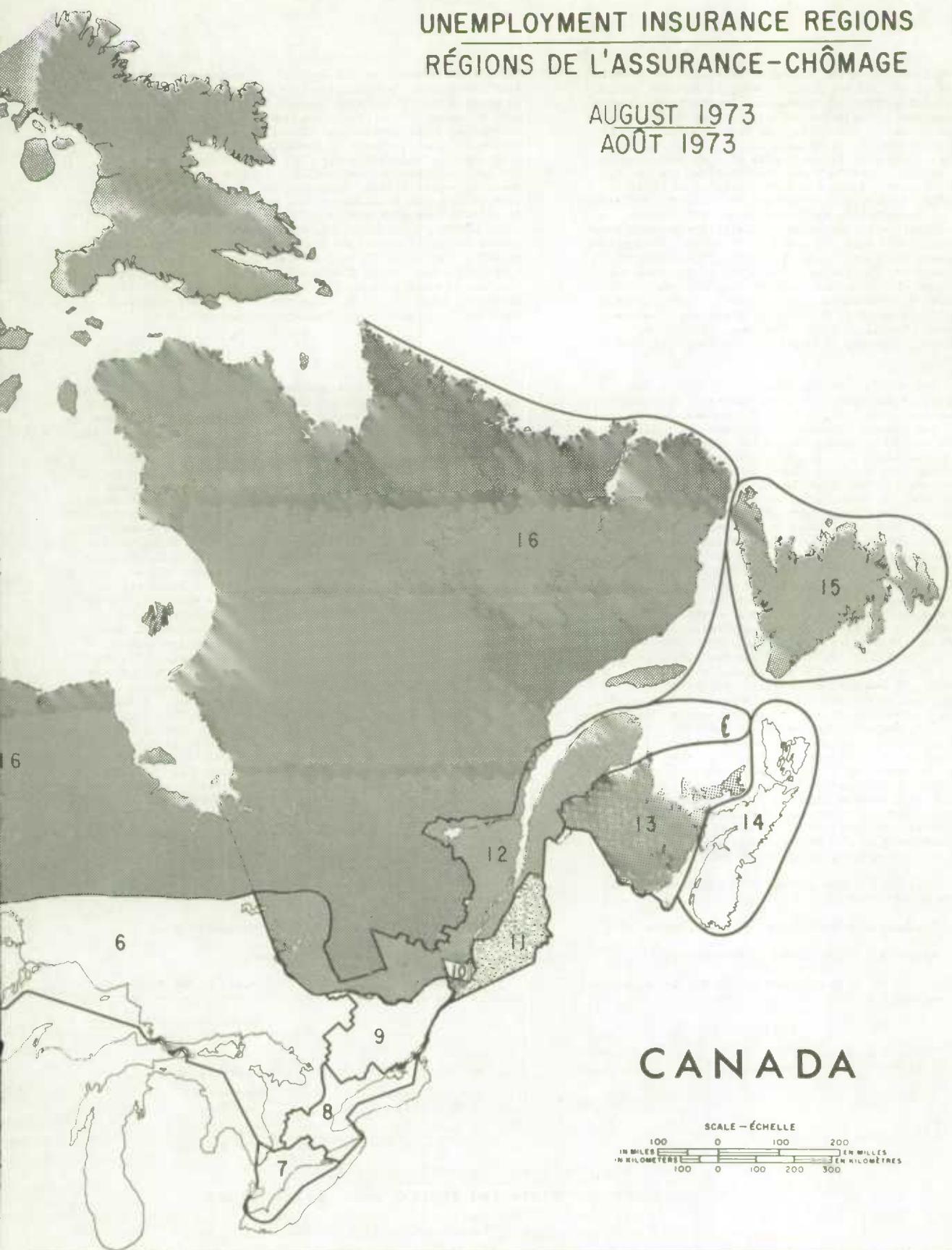
12 weeks
semaines



18 weeks
semaines

UNEMPLOYMENT INSURANCE REGIONS
RÉGIONS DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE

AUGUST 1973
AOÛT 1973



Ste-Philomène); in the county of Laprairie the municipality of St-Jacques; in the county of St-Jean (except the municipalities of St-Jean and Lacadie); the county of Iberville (except the municipality of St-Athanase); in the county of Verchères, the municipalities of St-Antoine-de-Padoue, St-Antoine-sur-Richelieu, St-Marc and Ste-Théodosie; in the county of Richelieu, the municipality of St-Ours and Ste-Victoire; the county of Dorchester (except the municipalities of Louis-Joliette, St-Anselme, St-Bernard, Ste-Claire, St-Isidore and Ste-Marguerite); in the county of Bellechasse, the municipalities of Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland, St-Cajetan d'Armagh, St-Camille, St-Damien, St-Magloire, St-Nérée, St-Philémon and Ste-Sabine; the county of Montmagny (except the municipalities of Berthier, Cap-St-Ignace, St-François, St-Pierre and Montmagny); the counties of Arthabaska, Bagot, Beauce, Brome, Compton, Drummond, Frontenac, Huntingdon, Mégantic, Missisquoi, Richmond, Rouville, Wolfe, Shefford, Sherbrooke, Stanstead, Yamaska, St-Hyacinthe, Soulange et Naperville.

Region 12. — In the province of Quebec: the counties of Montcalm, Joliette, Berthier, Maskinongé, St-Maurice, Champlain, Québec, Chicoutimi, Lac St-Jean-Ouest and Saguenay (except the unorganized subdivisions of the foregoing counties); in the county of Argenteuil the municipalities of Arundel, Grenville, Harrington, Huberdeau, Lac-des-Seize-îles, Montcalm, Morin Heights, St-Adolphe and Wentworth-North; in the county of Terrebonne, the municipalities of Brébeuf, Ivry-sur-le-Lac, Lac-Supérieur, Lantier, Mont-Tremblant, Ste-Adèle, Ste-Agathe, St-Faustin, St-Joseph, St-Jovite, Ste-Lucie, Ste-Marguerite and Val-Morin; in the county of L'Assomption, the municipalities of L'Assomption, L'Épiphanie, St-Gérard, St-Paul-l'Ermite, St-Sulpice, St-Roch and St-Roch-Ouest; in the county of Montmagny, the municipalities of Berthier, Cap-St-Ignace, St-François, St-Pierre and Montmagny; in the county of Bellechasse, the municipalities of Honfleur, La Durantaye, St-Charles, St-Étienne, St-Gervais; St-Lazarre, St-Michel, St-Raphaël and St-Vallier; in the county of Dorchester, the municipalities of Louis-Joliette, St-Anselme, St-Bernard, Ste-Claire, St-Isidore and St-Marguerite; the counties of Montmorency No. 1, Montmorency No. 2, Lotbinière, Lévis, Bonaventure, Gaspé-Est, Gaspé-Ouest, Îles-de-la-Madeleine, Kamouraska, L'Islet, Matane, Matapédia, Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Lac-St-Jean-Est, Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, Portneuf, Nicolet, Labelle, Hull, Papineau, Pontiac (except subdivision 19 - unorganized), Gatineau (except that portion which lies north of Lytton and Sicotte), Témiscamingue, and Abitibi (except such portion as lies north of a line drawn parallel to and 10 miles north of the Canadian National Railway main line and such portion as lies east of the Bell River).

Region 13. — The provinces of New Brunswick and Prince Edward Island.

Region 14. — The Province of Nova Scotia.

Region 15. — The Island of Newfoundland.

Region 16. — In northern Canada the areas excluded from regions 1 to 15.

Laprairie, la municipalité de Saint-Jacques; le comté de Saint-Jean (sauf les municipalités de Saint-Jean et Lacadie); le comté d'Iberville (sauf la municipalité de Saint-Athanase); dans le comté de Verchères, les municipalités de Saint-Antoine-de-Padoue, Saint-Antoine-sur-Richelieu, Saint-Marc et Sainte-Théodosie; dans le comté de Richelieu, les municipalités de Saint-Ours et Sainte-Victoire; le comté de Dorchester (sauf les municipalités de Louis-Joliette, Saint-Anselme, Saint-Bernard, Sainte-Claire, Saint-Isidore et Sainte-Marguerite); dans le comté de Bellechasse, les municipalités de Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland, Saint-Cajetan d'Armagh, Saint-Camille, Saint-Damien, Saint-Magloire, Saint-Nérée, Saint-Philémon et Sainte-Sabine; le comté de Montmagny (sauf les municipalités de Berthier, Cap-Saint-Ignace, Saint-François, Saint-Pierre et Montmagny); les comtés d'Arthabaska, Bagot, Beauce, Brome, Compton, Drummond, Frontenac, Huntingdon, Mégantic, Missisquoi, Richmond, Rouville, Wolfe, Shefford, Sherbrooke, Stanstead, Yamaska, Saint-Hyacinthe, Soulange et Naperville.

Région 12. — Dans la province de Québec: les comtés de Montcalm, Joliette, Berthier, Maskinongé, Saint-Maurice, Champlain, Québec, Chicoutimi, Lac-Saint-Jean-Ouest et Saguenay (sauf les subdivisions non organisées de ces comtés); dans le comté d'Argenteuil, les municipalités d'Arundel, Grenville, Harrington, Huberdeau, Lac-des-Seize-îles, Montcalm, Morin Heights, Saint-Adolphe et Wentworth-Nord; dans le comté de Terrebonne, les municipalités de Brébeuf, Ivry-sur-le-Lac, Lac-Supérieur, Lantier, Mont-Tremblant, Sainte-Adèle, Sainte-Agathe, Saint-Faustin, Saint-Joseph, Saint-Jovite, Sainte-Lucie, Sainte-Marguerite et Val-Morin; dans le comté de L'Assomption, les municipalités de L'Assomption, L'Épiphanie, Saint-Gérard, Saint-Paul-l'Ermite, Saint-Sulpice, Saint-Roch et Saint-Roch-Ouest; dans le comté de Montmagny, les municipalités de Berthier, Cap-Saint-Ignace, Saint-François, Saint-Pierre et Montmagny; dans le comté de Bellechasse, les municipalités de Honfleur, la Durantaye, Saint-Charles, Saint-Étienne, Saint-Gervais, Saint-Lazarre, Saint-Michel, Saint-Raphaël et Saint-Vallier; dans le comté de Dorchester, les municipalités de Louis-Joliette, Saint-Anselme, Saint-Bernard, Sainte-Claire, Saint-Isidore et Sainte-Marguerite; les comtés de Montmorency n° 1, Montmorency n° 2, Lotbinière, Lévis, Bonaventure, Gaspé-Est, Gaspé-Ouest, Îles-de-la-Madeleine, Kamouraska, L'Islet, Matane, Matapédia, Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Lac-Saint-Jean-Est, Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, Portneuf, Nicolet, Labelle, Hull, Papineau, Pontiac (sauf la subdivision 19 - non organisée), Gatineau (sauf la partie située au nord de Lytton et Sicotte), Témiscamingue et Abitibi (sauf la partie située au nord d'une ligne parallèle à la voie principale du National-Canadien et passant à 10 milles au nord de cette voie et la partie située à l'est de la rivière Bell).

Région 13. — Les provinces du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard.

Région 14. — La province de la Nouvelle-Écosse.

Région 15. — L'Île de Terre-Neuve.

Région 16. — Dans le Nord du Canada, le territoire non compris dans les régions 1 à 15.

TABLE 9. Reasons for Disqualification for Benefit, by Province,
August 1973

TABLEAU 9. Raisons des exclusions du bénéfice des prestations, par province,
août 1973

Province	Disqualifications	Not unemployed or no interruption of earnings		Not capable or not available		Labour dispute				
		Non en chômage ou pas d'arrêt de rémunération		Incapacité ou non disponibilité		Conflit collectif				
		Total	Des exclusions	Number — Nombre	Per cent — Pourcentage	Number — Nombre	Per cent — Pourcentage			
CANADA	109,565	29,023	26.5	26,897	24.6	4,666	3.7			
Newfoundland — Terre-Neuve	3,525	918	26.0	973	27.6	59	1.7			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	416	90	21.6	138	33.2	6	1.5			
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3,533	517	14.6	1,105	31.3	173	4.9			
New Brunswick — Nouveau-Brunswick ...	3,342	757	22.7	877	26.2	318	9.5			
Québec	30,480	9,953	32.7	6,240	20.5	1,307	4.3			
Ontario	36,399	8,779	24.1	8,933	24.6	828	2.3			
Manitoba	5,408	2,157	39.9	1,053	19.5	266	4.9			
Saskatchewan	3,436	897	26.1	1,067	31.0	247	7.2			
Alberta	9,964	3,041	30.5	2,998	30.1	199	2.0			
British Columbia — Colombie-Britannique	12,841	1,904	14.8	3,432	26.7	663	5.2			
Yukon	107	5	4.7	34	31.8	—	—			
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	86	5	5.8	32	37.2	—	—			
Outside Canada — Extérieur du Canada	28	—	—	15	53.6	—	—			
Refusal of suitable work — Refus d'un emploi convenable		Misconduct — Inconduite		Voluntary quit — Départ volontaire		Incomplete documentation — Documentation incomplète				
Number — Nombre	Per cent — Pourcentage	Number — Nombre	Per cent — Pourcentage	Number — Nombre	Per cent — Pourcentage	Number — Nombre	Per cent — Pourcentage			
CANADA	1,022	0.9	2,472	2.3	21,530	19.6	15,789	14.4	8,766	8.0
Newfoundland — Terre-Neuve	66	1.9	50	1.4	860	24.4	311	8.8	288	8.2
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	5	1.2	85	20.4	30	7.2	62	14.9
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	32	0.9	68	1.9	875	24.8	519	14.7	244	6.9
New Brunswick — Nouveau-Brunswick ...	31	0.9	40	1.2	706	21.1	297	8.9	316	9.5
Québec	304	1.0	799	2.6	4,802	15.7	4,383	14.4	2,692	8.8
Ontario	268	0.7	1,025	2.8	7,386	20.3	6,158	16.9	3,022	8.3
Manitoba	56	1.1	71	1.3	727	13.4	698	12.9	380	7.0
Saskatchewan	32	0.9	28	0.8	549	16.0	418	12.2	198	5.8
Alberta	106	1.1	150	1.5	1,525	15.3	1,398	14.0	547	5.5
British Columbia — Colombie-Britannique	126	0.9	234	1.8	3,951	30.8	1,532	11.9	999	7.9
Yukon	—	—	1	0.9	36	33.6	21	19.6	10	9.4
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	—	—	1	1.2	18	20.9	23	26.8	7	8.1
Outside Canada — Extérieur du Canada	1	3.6	—	—	10	35.7	1	3.6	1	3.5

TABLE 10. Disposition of Initial and Renewal Claims, by Province
TABLEAU 10. Suite donnée aux demandes initiales et aux demandes renouvelées, par province

Province	Adjudicated - Réglées					Pending - En instance	
	Total	Entitled to benefit		Not entitled to benefit		Initial - Initiales	Renewal - Renouvelées
		Donnant droit aux prestations		Ne donnant pas droit aux prestations			
		Initial - Initiales	Renewal - Renouvelées	Initial - Initiales	Renewal - Renouvelées		
August - 1973 - Août							
CANADA	156,074(1)	74,002	14,627	61,487	5,958	40,349	4,486
Newfoundland - Terre-Neuve	4,725	2,349	336	1,745	295	1,151	129
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	670	383	49	205	33	189	18
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,456	2,580	450	2,228	198	1,366	244
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,939	2,534	399	1,840	166	1,440	173
Québec	47,683	23,208	4,140	18,631	1,704	12,740	1,399
Ontario	54,642	26,060	5,881	20,779	1,922	12,593	1,339
Manitoba	4,761	2,101	387	2,120	153	2,430	228
Saskatchewan	3,462	1,499	238	1,525	200	886	67
Alberta	9,201	3,815	759	4,191	436	2,174	271
British Columbia - Colombie-Britannique	20,180	9,330	1,967	8,043	840	5,286	615
Yukon	161	62	6	86	7	36	1
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	126	60	7	56	3	33	1
Outside Canada - Extérieur du Canada	68	21	8	38	1	25	1
August - 1972 - Août							
CANADA	171,333	76,493	21,422	66,053	7,365	47,761	7,875
Newfoundland - Terre-Neuve	4,089	1,976	466	1,470	177	1,249	87
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	657	336	67	232	22	181	17
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,409	2,992	720	2,462	235	1,431	198
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,511	2,718	587	2,004	202	1,446	159
Québec	48,903	20,571	6,620	19,429	2,283	12,670	2,041
Ontario	63,218	29,862	8,467	22,514	2,375	16,377	2,737
Manitoba	6,133	2,520	612	2,766	235	1,780	184
Saskatchewan	3,753	1,492	321	1,777	163	1,030	111
Alberta	11,172	4,733	1,067	4,990	382	2,081	478
British Columbia - Colombie-Britannique	21,132	9,152	2,464	8,244	1,272	9,340	1,849
Yukon	159	56	15	73	15	43	7
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	141	68	6	63	4	32	3
Outside Canada - Extérieur du Canada	56	17	10	29	-	101	4

(1) In addition 191,024 revised claims were disposed of. Of these, 24,144 were special requests not granted and 2,867 were appeals by claimants. There were 18,072 revised claims pending at the end of the month. — En outre, on a réglé 191,024 demandes révisées, dont 24,144 demandes spéciales qui furent rejetées, et 2,867 appels de la part des prestataires. Il y avait 18,072 demandes révisées en instance à la fin du mois.

TABLE 11. Regional Unemployment Rates(1)

TABLEAU 11. Taux(1) régional de chômage

Région	1972					1973							
	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	January Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	July — Juillet	August — Août
CANADA	6.2	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.2	6.1	6.1	6.0	5.9
1. Vancouver — Victoria	7.2	7.3	7.5(a)	7.6(a)	7.7(a)	7.8(a)	7.8(a)	7.7(a)	7.7(a)	7.5(a)	7.3(a)	7.2(a)	7.0(a)
2. Southern British Columbia — Sud de la Colombie-Britannique	7.4(a)	7.6(a)	7.5(a)	7.4(a)	7.7(a)	7.7(a)	7.7(a)	7.6(a)	7.5(a)	7.3(a)	7.3(a)	7.1(a)	7.0(a)
3. Alberta	4.3	4.3	4.3	4.4	4.4	4.5	4.6	4.6	4.6	4.5	4.4	4.4	4.5
4. Saskatchewan	4.2	4.3	4.3	4.4	4.4	4.5	4.5	4.5	4.4	4.3	4.3	4.2	4.1
5. Manitoba	4.6	4.6	4.5	4.5	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.4	4.4	4.3	4.3
6. North Western Ontario — Nord-ouest de l'Ontario	5.6	5.7	5.9	6.0	5.9	5.9	5.8	5.7	5.8	5.7	5.5	5.4	5.2
7. London — Windsor	4.1	4.0	4.0	4.0	4.0	3.9	3.8	3.6	3.6	3.7	3.7	3.8	3.9
8. Hamilton — Toronto	4.8	4.7	4.7	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6	4.5	4.5	4.4	4.2	4.2
9. Eastern Ontario — Est de l'Ontario	4.8	4.8	4.8	4.8	4.7	4.6	4.5	4.3	4.1	4.0	3.7	3.6	3.5
10. Montréal	7.5(a)	7.5(a)	7.5(a)	7.5(a)	7.5(a)	7.4(a)	7.3	7.2	7.1	6.9	6.8	6.6	6.5
11. Eastern Townships — Cantons de l'est	7.7(a)	7.8(a)	7.8(a)	7.7(a)	7.7(a)	7.6(a)	7.7(a)	7.7(a)	7.6(a)	7.5(a)	7.5(a)	7.5(a)	7.5(a)
12. St. Lawrence — Gaspé — Saint-Laurent — Gaspésie	9.7(c)	9.7(c)	9.8(c)	9.9(c)	10.1(c)	10.3(c)	10.4(c)	10.5(c)	10.5(c)	10.4(c)	10.3(c)	10.2(c)	10.0(c)
13. New Brunswick and Prince Edward Island — Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	8.3(b)	8.5(b)	8.6(b)	8.7(b)	8.8(b)	8.9(b)	9.2(b)	9.1(b)	9.1(b)	9.1(b)	9.1(b)	9.1(c)	9.0(c)
14. Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	7.7(a)	7.7(a)	7.7(a)	7.6(a)	7.5(a)	7.4(a)	7.3	7.3	7.2	7.1	7.1	7.0	6.9
15. Newfoundland — Terre-Neuve	12.5(c)	12.5(c)	12.5(c)	12.5(c)	12.3(c)	12.3(c)	12.5(c)	12.6(c)	12.7(c)	12.8(c)	12.8(c)	12.8(c)	12.7(c)
16. Rest of Canada(2) — Reste du Canada(2) .....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Unadjusted for seasonality-12 months moving average. — Données non désaisonnalisées-moyenne mobile sur 12 mois.

(2) Unemployment rates not available. — Eligible for extended Regional Benefit year-round. — Taux de chômage non disponibles. — Admissible toute l'année à des prestations de prolongation

(a, b, c) Eligible for extended Regional Benefit; (a) = 6 weeks, (b) = 12 weeks, (c) = 18 weeks — Régions admissibles aux périodes de prolongation de prestations; (a) = 6 semaines, (b) = 12 semaines, (c) = 18 semaines.

APPENDIX I

Unemployment Insurance in Canada

Unemployment Insurance has been part of Canada's social and economic life since the Unemployment Insurance Act was passed in 1940. Since that time the basic structure of the Act has remained unaltered. Various amendments have brought new categories of workers into the plan and contributions and benefit rates have been raised periodically to keep abreast of changing economic conditions.

In 1968, when Parliament approved upward revisions of both contributions and benefit rates, and broadened the scope of coverage, the Unemployment Insurance Commission was instructed to carry out a full scale investigation of that program and to recommend appropriate changes in philosophy and structure. The Unemployment Insurance Act, 1971, effective June 27, 1971, was the result of extensive studies, the basic objectives being:

- (a) to provide assistance to cope with the contingency of an interruption of earnings resulting from unemployment, illness or pregnancy.
- (b) to co-operate with other agencies engaged in social development.

Coverage

Under the Unemployment Insurance Act, 1971 coverage is universal for all regular members of the labour force for whom there exists an employer-employee relationship. There is only one measure of inconsiderable employment, i.e. less than 20 % of the maximum weekly insurable earnings or 20 times the provincial hourly minimum wage, whichever is the lesser.

The maximum weekly insurable earnings of an insured person is:

- (a) for the year 1973, one hundred and sixty dollars;
- (b) for each year thereafter, one hundred and sixty dollars multiplied by an annual Earnings Index as determined by the average of wages and salaries paid to employees in Canada.

Universality became effective January 2, 1972. Coverage, contributions and benefit entitlement cease for a person:

- (a) at the age of 70, or
- (b) to whom a retirement pension under the Canada Pension Plan or the Quebec Pension Plan has at any time become payable

Benefits

An insured person qualifies to receive benefit if he (a) has had eight or more weeks of insurable employment in his qualifying period(1) and (b) has had an interruption of earnings from employment. A claim-

- (1) The qualifying period of an insured person is the shorter of:
- (a) the period of fifty-two weeks that immediately precedes the commencement of an initial benefit period, and
 - (b) the period that begins on the commencement date of an immediately preceding initial benefit period and ends with the end of the week preceding the commencement of an initial benefit period.

ANNEXE I

L'assurance-chômage au Canada

L'assurance-chômage est entrée dans la vie économique et sociale du Canada avec l'adoption de la Loi sur l'assurance-chômage en 1940. Depuis cette date, la structure fondamentale de la Loi est demeurée inchangée. Diverses modifications ont assujetti au régime de nouvelles catégories de travailleurs et les taux de cotisation et de prestation ont été périodiquement relevés avec l'évolution de la situation économique.

En 1968, année où le Parlement a approuvé l'augmentation des cotisations et des prestations et étendu le champ d'application du régime, la Commission d'assurance-chômage a reçu pour mandat de soumettre tout le régime à un examen approfondi et de proposer une nouvelle conception et de nouvelles structures. La Loi de 1971 sur l'assurance-chômage, qui est entrée en vigueur le 27 juin 1971, est le fruit d'études poussées; ses objectifs fondamentaux sont de

- (a) prévoir du secours dans l'éventualité d'une interruption du revenu due au chômage, à la maladie ou à la maternité
- (b) prévoir une franche collaboration avec d'autres organismes s'occupant de progrès social.

Champ d'application

En vertu de la Loi sur l'assurance-chômage de 1971, le régime s'étend à tous les effectifs réguliers de la population active pour lesquels il existe une relation employeur-employé. Il n'y a qu'un seul critère d'emploi négligeable, à savoir une rémunération inférieure à 20 % du maximum de la rémunération hebdomadaire assurable ou à 20 fois le salaire horaire minimum dans la province, selon le moins des deux.

Le maximum de la rémunération hebdomadaire assurable d'un assuré est,

- (a) pour l'année 1973, de \$160;
- (b) pour chacune des années suivantes le produit de \$160 par l'indice de rémunération de l'année (cet indice est fondé sur la moyenne des rémunérations versées aux travailleurs du Canada).

L'universalité du régime était réalisée le 2 janvier 1972. La protection, les contributions et l'admissibilité aux prestations cessent pour une personne

- (a) qui a 70 ans, ou
- (b) qui a déjà acquis le droit de percevoir une pension ou rente de retraite en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec.

Prestations

Un assuré remplit les conditions requises pour recevoir des prestations en vertu de la présente loi (a) s'il a exercé un emploi assurable pendant huit semaines ou plus au cours de sa période de référence(1) et (b) s'il y a eu arrêt de la

- (1) La période de référence d'un assuré est la plus courte des périodes suivantes:
- (a) la période de 52 semaines qui précède le début d'une période initiale de prestations, et
 - (b) la période qui débute en même temps que la période initiale de prestations précédente et se termine à la fin de la semaine précédent le début d'une période initiale de prestations.

mant is an insured person who applies for or is in receipt of benefit. A "major attachment" claimant is a claimant who has been employed in insurable employment for twenty or more weeks in his qualifying period. A claimant with eight or more weeks but less than twenty weeks of insurable employment in his qualifying period is a "minor attachment" claimant. Major attachment claimants are eligible for a wider range of benefit that includes a prepayment of 3 weeks of regular benefit for work-shortage lay-offs, benefit payments when the interruption of earnings was caused by illness or pregnancy, and 3 weeks retirement benefit for older workers.

A claimant can draw to a maximum of 51 weeks of benefit depending upon his employment history, prevailing economic conditions and providing he meets the conditions of availability and capability.

When a person (qualified to receive benefit) applies for benefit an initial benefit period is established and benefits are payable for each week of unemployment of the claimant that falls in the initial benefit period.

The length of an initial benefit period is based on the number of weeks of insurable employment of the claimant in his qualifying period as shown in Table 1.

rémunération provenant de son emploi. Le prestataire est un assuré qui est demandeur ou bénéficiaire de prestations. Le prestataire de la première catégorie est celui qui a exercé un emploi assurable pendant au moins 20 semaines au cours de sa période de référence. Le prestataire qui a exercé un emploi assurable pendant au moins huit semaines et moins de vingt semaines au cours de sa période de référence est appelé prestataire de la deuxième catégorie. Les prestataires de la première catégorie sont admissibles à un plus vaste éventail de prestations, soit 3 prestations ordinaires hebdomadaires payées par anticipation pour licenciement en cas de pénurie de travail, des prestations si la rémunération cesse pour cause de maladie ou de grossesse et 3 prestations hebdomadaires de retraite payables aux travailleurs âgés.

Un prestataire peut retirer des prestations pendant une période maximum de 51 semaines selon l'emploi qu'il occupait, la situation économique du moment et pourvu qu'il satisfasse aux conditions de disponibilité et de capacité.

Lorsqu'une personne, qui remplit les conditions requises pour recevoir des prestations, formule une demande de prestations, une période initiale est établie et les prestations sont payables pour chaque semaine de chômage qui tombe dans la période initiale de prestations.

La durée d'une période initiale de prestations est déterminée en fonction du nombre de semaines d'emploi assurable du prestataire au cours de sa période de référence tel qu'indiqué au Tableau 1.

TABLE - 1 - TABLEAU

Weeks of insurable employment in qualifying period - Semaines d'emploi assurable de la période de référence	Length of initial benefit period - Durée de la période initiale de prestations	Maximum number of weeks for which initial benefits may be paid - Nombre maximum de semaines pour lesquelles des prestations initiales peuvent être servies
weeks - semaines		
weeks - semaines		
8 to - à 15	18	8
16	20	9
17	22	10
18	24	11
19	26	12
20 or more - ou plus	29	15

Table 1 also shows the maximum number of weeks for which initial benefits may be paid. A claimant is not entitled to be paid benefit until following the commencement of the initial benefit period he has served a two week waiting period that begins with a week of unemployment for which benefits would otherwise be payable.

A major attachment claimant may be paid benefits in advance for the three weeks that immediately follow his waiting period if:

- (a) his interruption of earnings was due to a shortage of work;
- (b) at the time of his interruption of earnings neither he nor his employer expected that he would be re-employed by that employer for a period of at least five weeks after his interruption of earnings;
- (c) he has served the two week waiting period; and
- (d) at the termination of his waiting period

Le Tableau 1 donne aussi le nombre maximum de semaines pour lesquelles des prestations initiales peuvent être servies. Un prestataire n'est pas admissible au service des prestations tant que ne s'est pas écoulé à la suite de l'ouverture de cette période initiale de prestations, un délai de carence de deux semaines qui débute par une semaine de chômage pour laquelle des prestations devraient sans cela être servies.

Des prestations anticipées peuvent être servies par un prestataire de la première catégorie pour les trois semaines qui suivent le délai de carence.

- (a) si l'arrêt de rémunération était dû à une pénurie de travail,
- (b) si, au moment de l'arrêt de sa rémunération, ni lui ni son employeur ne prévoyaient qu'il serait employé de nouveau par cet employeur avant qu'il se soit écoulé cinq semaines depuis l'arrêt de sa rémunération,
- (c) si le délai de carence a été pour lui de deux semaines, et
- (d) si, à la fin du délai de carence,

- (1) he is not employed in employment that would continue
- (2) he is capable and available for work, and
- (3) he is not disentitled or disqualified from receiving benefit.

Sickness benefit is available for a maximum of 15 weeks for "major attachment" claimants who have suffered an interruption of earnings due to illness, injury or quarantine (excluding Workmen's Compensation). If person is taken ill while on regular claim, sickness benefit is available but the combined duration of benefits during the initial benefit period cannot exceed 15 weeks.

Maternity benefit is available for 8 weeks before confinement, the week of confinement and 6 weeks after, to women who are major attachment claimants. They must also have been attached to the labour force at least 10 of the 20 weeks prior to the 30th week before the expected date of confinement.

Retirement benefit is available for 3 weeks. It is paid in a lump sum to major attachment claimants who are 70 years of age or over or to whom a retirement pension has become payable under the Canada Pension Plan or Quebec Pension Plan. In the case of those 70 or over, the application must be within 32 weeks after the 70th birthday as employment weeks are no longer earned after that time. The benefit is paid without a waiting period and without regard to earnings or availability.

The benefit rate for all claims will be 66 2/3 % of the average weekly insurable earnings in the qualifying period with a floor of \$20 per week. For claimants with dependants and whose average qualifying earnings are equal to or less than one-third of the maximum weekly insurable earnings, the benefit rate is 75 %.

Work-related income in excess of 25 % of the weekly benefit rate is deducted. However, when advance benefits are paid to major attachment claimants, any income (as well as availability and capability requirements) in respect of the weeks for which benefit is payable is disregarded and such weeks are deemed weeks of unemployment. In the case of sickness and maternity, proceeds of wage loss policies are not deducted during the waiting period but are deducted after the waiting period; all work-related income is deducted during both the waiting period and after the waiting period has been served.

An initial benefit period is terminated when:

- (a) the claimant has been paid benefits for the maximum number of weeks for which initial benefits may be paid, or
- (b) the benefit period would otherwise terminate, whichever is the earlier.

Immediately following the termination of an initial benefit period, that initial benefit period is re-established for a further period of ten weeks. Benefits are payable at the rates and subject to the provisions applicable to the payment of benefits in an initial benefit period. However, a claimant is not entitled to be paid for any working day for which he fails to prove that he was capable of and available for work and unable to find suitable employment. A re-established initial benefit period is terminated if no benefit is payable to the claimant for a period of four consecutive weeks otherwise than because:

- (a) he was incapable of work because of illness or injury

- (1) il n'exerce pas un emploi qui doit se poursuivre,
- (2) il est capable de travailler et disponible à cette fin, et
- (3) il n'est ni inadmissible, ni exclu du bénéfice de prestations.

Les prestations de maladie sont payables pour un maximum de 15 semaines aux prestataires de la première catégorie dont l'arrêt de rémunération est dû à la maladie, à des blessures corporelles ou à une mise en quarantaine (non compris l'indemnisation des accidents du travail). Si une personne tombe malade pendant qu'elle reçoit des prestations ordinaires, elle a droit aux prestations de maladie, mais la somme de deux périodes de prestation ne doit pas dépasser 15 semaines.

Des prestations de maternité sont versées aux femmes de la première catégorie pour les huit semaines qui précèdent l'accouchement, pour la semaine de l'accouchement et pour les six semaines qui suivent. Ces femmes doivent aussi avoir été actives pendant au moins 10 des 20 semaines qui précèdent la 30^e semaine antérieure à la date prévue de l'accouchement.

Les prestations de retraite sont payables pour trois semaines. Elles sont versées forfaitairement aux prestataires de la première catégorie qui sont âgés de 70 ans ou plus ou qui ont déjà acquis le droit de percevoir une pension courante de retraite en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec. Dans le cas des personnes de plus de 70 ans, la demande de prestations doit être faite dans les 32 semaines qui suivent le 70^e anniversaire, car les semaines d'emploi ne sont plus assurables après ce temps. Les prestations sont versées sans délai de carence et sans égard à la rémunération ou à la disponibilité.

Les taux de prestations seront les mêmes pour tous, soit 66 2/3 % de la rémunération moyenne assurable pendant la période de référence, le minimum étant de \$20 par semaine. Dans le cas des prestataires avec personnes à charge dont la rémunération moyenne assurable est égale ou inférieure au tiers du maximum de la rémunération hebdomadaire assurable, le taux des prestations est de 75 %.

Le revenu provenant d'un travail qui dépasse 25 % du taux des prestations hebdomadaires est déduit. Toutefois, lorsque des prestations sont payées par anticipation aux prestataires de la première catégorie, on ne tient pas compte de tout revenu (ainsi que des conditions de disponibilité et de capacité) à l'égard des semaines pour lesquelles des prestations doivent être servies et ces semaines sont censées être des semaines de chômage. En cas de maladie et de maternité, le produit de toute assurance-salaire n'est pas déduit pendant la période de carence, mais il l'est après; tout revenu provenant du travail est déduit pendant et après la période de carence.

Une période initiale de prestations prend fin à celle des deux dates suivantes qui est antérieure à l'autre,

- (a) la date à laquelle le prestataire a perçu des prestations pour le nombre maximum de semaines pour lesquelles des prestations initiales peuvent être payées;
- (b) la date à laquelle cette période se trouverait autrement terminée.

Dès l'expiration d'une période initiale de prestations, il est établi un complément de cette période initiale de prestations pour une durée de dix semaines. Des prestations doivent être servies aux taux et sous réserve des dispositions applicables au service des prestations au cours d'une période initiale des prestations. Toutefois, un prestataire n'est pas admissible à toucher des prestations s'il ne prouve pas qu'il était capable de travailler et disponible à cette fin mais ne pouvait pas obtenir d'emploi convenable ce jour-là. Le complément d'une période initiale de prestations prend fin si le bénéficiaire ne touche pas de prestations pour quatre semaines consécutives pour toute autre raison que l'une des suivantes:

- (a) il était incapable de travailler par suite de maladie ou blessure,

- (b) she was disentitled to benefit (maternity claim),
- (c) he was fully employed during such period, or
- (d) recovery of overpayment.

Otherwise a re-established benefit period terminates at the end of 10 weeks and an extended benefit period is established for the claimant.

An extended benefit period is divided into three phases. The number of weeks of benefit to which a claimant is entitled depends:

- (a) in the first phase:
 - upon the number of weeks of insurable employment in his qualifying period. The claimant must be a major attachment claimant. The duration of this phase is 2 weeks plus one week for every 2 insured weeks in excess of 20 in his qualifying period. The maximum duration is 18 weeks.
- (b) in the second phase:
 - (on completion of the first phase for a major attachment claimant, or on termination of a re-established benefit period for a minor attachment claimant)
 - for claimants who reside in Canada
 - upon the national(1) rate of unemployment. If the national rate is more than 4 % but not more than 5 % - 4 weeks; if the national rate is more than 5 % - 8 weeks. Duration is determined at the time phase two commences.
- (c) in the third phase:
 - (on completion of phase two)
 - (for claimants who reside in Canada)
 - upon the regional rate(2) of unemployment. Sixteen UIC regions in Canada have been established. The rate of unemployment in the region where the claimant resides is called the regional rate.

Benefit is payable when (a) the regional rate exceeds 4 % and (b) the regional rate exceeds the national rate(2) by more than one percentage point.

Six weeks of benefit are payable when the difference between the regional and national rates are less than or equal to 2 %. Twelve weeks are payable when the difference is greater than 2 % but less than or equal to 3 %. Eighteen weeks are payable when the difference exceeds 3 per cent.

Each month regional and national unemployment rates are computed. The extended benefit period terminates when the regional rate becomes 4 % or less or when the difference between the regional and national rate becomes one percentage point or less.

The rate of weekly benefit payable in the extended benefit period to a claimant without a dependant is 66 2/3 % of the average weekly insurable earnings in the qualifying period; for a claimant with a dependant the rate is 75 %. The minimum weekly amount of benefit payable is 20 dollars - the maximum

- (1) seasonally adjusted 3 month moving average of the national rate of unemployment (Labour Force Survey).
- (2) unadjusted for seasonality - 12 month moving average (Labour Force Survey).

- (b) il était inadmissible au bénéfice des prestations (demande de prestations pour maternité),
- (c) il était employé à plein temps durant cette période, ou
- (d) il remboursait un trop perçu.

Autrement, le complément d'une période initiale de prestations se termine à la fin des dix semaines et une période de prolongation des prestations est établie au profit du prestataire.

La période de prolongation des prestations est divisée en trois phases. Le nombre de semaines de prestations auxquelles le prestataire a droit dépend:

- (a) dans la première phase:
 - du nombre de semaines d'emploi assurables au cours de sa période de référence. Le prestataire doit appartenir à la première catégorie. La durée de cette phase est de deux semaines, plus une semaine pour chaque deux semaines assurées supérieure à 20 au cours de sa période de référence. La durée maximale est de 18 semaines.
- (b) dans la deuxième phase:
 - (après la première phase dans le cas d'un prestataire de la première catégorie, ou à la fin du complément d'une période de prestations dans le cas d'un prestataire de la deuxième catégorie).
 - pour les prestataires qui résident au Canada
 - du taux national du chômage(1). Si le taux national dépasse 4 % mais n'excède pas 5 %, l'augmentation sera de 4 semaines; si le taux national dépasse 5%, elle sera de 8 semaines. La durée est fixée au moment où la phase 2 commence.
- (c) dans la troisième phase:
 - (après la phase deux)
 - (pour les prestataires qui résident au Canada)
 - du taux régional de chômage(2). Seize régions ont été créées au Canada. Le taux de chômage dans la région où le prestataire réside est appelé taux régional.

La prestation est servie lorsque (a) le taux régional dépasse 4 % et (b) le taux régional dépasse le taux national(2) de plus d'un point de pourcentage.

Six semaines de prestations sont servies lorsque la différence entre le taux régional et le taux national est inférieure à 2 % ou égale à ce pourcentage. Douze semaines sont servies lorsque la différence est de plus de 2 % mais est inférieure ou égale à 3 %. Dix-huit semaines sont servies lorsque la différence est supérieure à 3 %.

Les taux régional et national de chômage sont calculés tous les mois. La période de prolongation des prestations prend fin lorsque le taux régional atteint 4 % ou moins ou lorsque la différence entre le taux régional et le taux national est de un point de pourcentage ou moins.

Le taux des prestations hebdomadaires payables à un prestataire pour une semaine qui tombe dans une période de prolongation des prestations est de soixante-six et deux-tiers pour cent de la moyenne des rémunérations hebdomadaires assurables pour un prestataire n'ayant personne à charge et de soixante-quinze pour cent dans le cas d'un prestataire

- (1) Moyenne mobile sur trois mois, données désaisonnalisées (enquête sur la main-d'œuvre).
- (2) Moyenne mobile sur douze mois, données brutes (enquête sur la main-d'œuvre).

amount can not exceed 66 2/3 % of the maximum weekly insurable earnings.

A claimant is not entitled to be paid benefit for any working day in a week in an extended benefit period for which he fails to prove that he is capable of and available for work and unable to find suitable employment. An extended benefit period is terminated if no benefit is payable to the claimant for a period of four consecutive weeks otherwise than because

- (a) he was incapable of work because of illness or injury,
- (b) she was dissentitled to benefit (maternity claim), or
- (c) recovery of overpayment.

The maximum number of weeks for which benefit may be paid is 51 weeks.

Financing

Employers and employees absorb the benefit cost for initial benefits as well as the administration cost, with the employer rate being 1.4 times the employee rate. The government share is confined to the benefit cost for extended benefits as well as the excess cost of initial benefits that are due to a national unemployment rate greater than 4 per cent. There is no fund and employer and employee contributions are adjusted annually. National Revenue/Taxation commenced collection of the contributions effective January 2, 1972. Persons formerly not contributing either because of their occupation or by virtue of being over the salary ceiling will pay a preferred rate for the first 3 years. For those who had been occupationally excluded, the preferred rate is portable. However, in the case of persons formerly excluded because of the salary ceiling, the preferred rate continues only so long as the employee remains with the January 2, 1972, employer. An experience rating formula for large employers may be introduced in 1974 whereby the premium to be paid by an employer for a year will be related to the average yearly lay-off experience of that employer.

The rates of premium for a year are calculated in terms of a percentage of the insurable earnings in that year.

Claimant Assistance Program

The Commission will develop and administer a claimant assistance program to assist claimants to become more employable by providing information and guidance in job searching and by directing claimants, when appropriate, to agencies for job placement, counselling or financial assistance.

ayant une personne à charge. La prestation hebdomadaire minimum ne doit pas être inférieure à \$20 ni supérieure à soixante-six et deux-tiers pour cent du maximum de la rémunération hebdomadaire assurable.

Un prestataire n'est pas admissible au service des prestations pour aucun jour ouvrable d'une semaine d'une période de prolongation des prestations s'il ne prouve pas qu'il était capable de travailler et disponible à cette fin mais ne pouvait pas obtenir d'emploi convenable ce jour-là. Une période de prolongation des prestations d'un prestataire prend fin s'il ne touche pas de prestations pour quatre semaines consécutives pour tout autre raison que l'une des suivantes:

- (a) il était incapable de travailler par suite de maladie ou de blessure
- (b) il était inadmissible au bénéfice des prestations (demande de prestations pour maternité), ou
- (c) il remboursait un trop perçu.

Le nombre maximum de semaines pour lesquelles des prestations peuvent être servies est de 51 semaines.

Financement

Les employeurs et les employés absorbent le coût des prestations initiales ainsi que les frais d'administration, la cotisation patronale étant égale à 1.4 fois la cotisation ouvrière. Le gouvernement prend en charge le coût des prestations prolongées de même que l'excédent du coût des prestations initiales qui doivent être servies lorsque le taux national de chômage dépasse 4 %. Il n'y a pas de fond et les contributions de l'employeur et de l'employé sont ajustées annuellement. Le ministère du Revenu national (Impôt) a commencé à recueillir les contributions à compter du 2 janvier 1972. Les personnes qui ne versaient aucune cotisation en raison de leur profession ou du plafond salarial paieront un taux préférentiel les trois premières années. Dans le cas des personnes qui ont été exclues en raison de leur profession, le taux préférentiel est mobile. Toutefois, dans le cas des personnes exclues en raison du plafond salarial, le taux préférentiel ne reste en vigueur que si l'employé demeure au service de l'employeur pour lequel il travaillait le 2 janvier 1972. Un système de taux particulier pour les employeurs importants pourra être établi en 1974 en vertu duquel la cotisation à payer par un employeur pour une année sera proportionnée à la moyenne des mises à pied annuelles de cet employeur.

Les taux de cotisations d'une année sont exprimés en pourcentage des rémunérations assurables de l'année.

Programme d'aide aux prestataires

La Commission organisera et appliquera un programme d'aide aux prestataires en vue d'améliorer leurs possibilités de trouver un emploi, en leur fournissant renseignements et conseils pour la recherche d'un emploi et en les adressant, lorsqu'il y a lieu, à des organismes s'occupant de placement, d'orientation ou d'aide financière.

1010723043

UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFIT PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE

